

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 83/2011

2011/EØS/54/25

av 1. juli 2011

om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XVI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 14/2010 av 23. januar 2010⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1150/2009 av 10. november 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1564/2005 med hensyn til standardskjemaene for offentliggjøring av kunngjøringer innenfor rammen av framgangsmåtene ved tildeling av offentlige kontrakter i henhold til rådsdirektiv 89/665/EØF og 92/13/EØF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1177/2009 av 30. november 2009 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF, 2004/18/EF og 2009/81/EF med hensyn til terskelverdiene som skal anvendes ved tildeling av kontrakter⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/66/EF av 11. desember 2007 om endring av rådsdirektiv 89/665/EØF og 92/13/EØF med hensyn til forbedring av effektiviteten av klagebehandlingen ved tildeling av offentlige kontrakter⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 2 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF) og nr. 4 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32009 R 1177**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1177/2009 av 30. november 2009 (EUT L 314 av 1.12.2009, s. 64).”
2. I nr. 5 (rådsdirektiv 89/665/EØF) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32007 L 0066**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/66/EF av 11. desember 2007 (EUT L 335 av 20.12.2007, s. 31).”
3. I nr. 5 (rådsdirektiv 89/665/EØF) skal tilpasning b) lyde:
”I artikkel 2 nr. 9 skal henvisningen til ”traktatens artikkel 234” med henblikk på EFTA-statene forstås som ”artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol”.”

⁽¹⁾ EUT L 101 av 22.4.2010, s. 24, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 22.4.2010, s. 26.

⁽²⁾ EUT L 313 av 28.11.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 314 av 1.12.2009, s. 64.

⁽⁴⁾ EUT L 335 av 20.12.2007, s. 31.

4. I nr. 5a (rådsdirektiv 92/13/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32007 L 0066**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/66/EF av 11. desember 2007 (EUT L 335 av 20.12.2007, s. 31).”
5. I nr. 5a (rådsdirektiv 92/13/EØF) skal tilpasning b) lyde:
”I artikkel 2 nr. 9 skal henvisningen til ”traktatens artikkel 234” med henblikk på EFTA-statene forstås som ”artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol”.”
6. Teksten i nr. 5a (rådsdirektiv 92/13/EØF) tilpasning c) og d) samt i tillegg 14 (NASJONALE MYNDIGHETER SOM ANMODNINGER OM MEGLING ETTER FRAMGANGSMÅTEN NEVNT I ARTIKKEL 9 I RÅDSDIREKTIV 92/13/EØF KAN RETTES TIL) oppheves.
7. I nr. 6c (kommisjonsforordning (EF) nr. 1564/2005) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32009 R 1150**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1150/2009 av 10. november 2009 (EUT L 313 av 28.11.2009, s. 3).”

Artikkel 2

Teksten til forordning nr. (EF) 1150/2009 og 1177/2009 samt direktiv 2007/66/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 2. juli 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 1. juli 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.